

# STAATSARCHIV HAMBURG

213-13 Landgericht Hamburg -  
Wiedergutmachung

---

15249

---

---

---

---

---

---

---

  
**REGIS** GmbH

Art.-Nr. 37500-HAM13  
Archivmappe gemäß ISO 16245



✓

IV

Richard  
Selowsky, Dr. Carl Israel

Stationärbüchlein  
geändert Bl. 11

J. J. C. ATO

Ast. Nr 1) JTC zurückgenommen  
Ast. Nr 2) ATO zurückgenommen in  
Z 15215 - Blatt 51 -

15249

Vorgelegt 19 58 89  
Aufbewahrt im 19

Kopf Z 15215

IV

A  
**Z. 12168**

Selowsky, Dr. Carl Israel

En



# 12168

Unterakten

Objekt

Fristen

A.St.: J. P. O. *John P. O.*  
anstelle d. Geschädigten:

1 Dr. Carl Israel Selowsky  
2 Kisten mit Umzugsgut  
*14/15/21*  
*RN 7.136.70*

2 Asst. zu 1) JTG Nordamerikanische  
Asst. zu 2) ATO für Richard Selowsky  
*ist keine mehr vorhanden*  
Asst. zu 1) fürnehmgenommen  
Asst. zu 2) fürnehmgenommen in  
2-15215-14.5i-

3

4

5

6

7

8

9

10



MGAF/P

AR 5459

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Landrat of the Kreis or Oberbürgermeister of the Stadtkreis in which the Declarant is resident.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Landrat des Kreises oder Oberbürgermeisters des Stadtkreises, in dem der Erklärende wohnt, einzureichen.

In cases where the space provided is insufficient a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph,

J/13527

3

28 FEB 1949

Auszugsweise Abschrift

aus AR 5394 MGAF/P

Einsender: Deutsche Bank Filiale Hamburg,  
Hamburg, Alterwall 37

Vermögen: Eingaenge von Auktionaren u. Spediteuren  
auf dem Konto der Staatspolizeileitstelle

Lage und Ort: Hamburg

Wert: RM 2.065.60

Geschädigter: Carl Selewski, Berlin

pp. Eingaenge ueber 1.000.-- RM in der Zeit vom 20.2.41  
bis 18.11.42

.....  
Den Saldo von RM 47.927.95 liess Herr Claus Goettsche,  
der fuer die Staatl. Polizeistelle zeichnete, am 25.4.45  
auf sein eigenes Konto bei uns uebertragen. Dieser Betrag  
wurde mit einem Eingang vom 30.4.45 von der Staatl. Poli-  
zeistelle Hamburg ueber RM 189.231.17 am 20. September 1945  
an Control Commission for Germany Finance Division mit  
insgesamt RM 237.152.62 ueberwiesen.

Deutsche Bank Filiale Hamburg

J/13527

Date  
Datum

16. IV 48

Signed  
Unterschrift

Owner / Beauftragter  
(Eigentümer) (Verwalter)

as Forwarding agent  
als Spediteur

P2903

AR 5459

5

1/2.14

5



MGAF/P

AR 5459

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Landrat of the Kreis or Oberbürgermeister of the Stadtkreis in which the Declarant is resident.  
Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Landrat des Kreises oder Oberbürgermeisters des Stadtkreises, in dem der Erklärende wohnt, einzureichen.  
In cases where the space provided is insufficient a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph,

28 FEB. 1949

Auszugsweise Abschrift

aus AR 5394 MGAF/P

Einsender: Deutsche Bank Filiale Hamburg,  
Hamburg, Alterwall 37

Vermögen: Eingaenge von Auktionaren u. Spediteuren  
auf dem Konto der Staatspolizeileitstelle

Lage und Ort: Hamburg

Wert: RM 6.121.10

Geschädigter: Selowsky

pp. Eingaenge ueber 1.000.-- RM in der Zeit vom 20.2.41  
bis 18.11.42

.....  
Der Saldo von RM 47.927.95 liess Herr Claus Goettsche,  
der fuer die Staatl. Polizeistelle zeichnete, am 25.4.45  
auf sein eigenes Konto bei uns uebertragen. Dieser Betrag  
wurde mit einem Eingang von 30 4.45 von der Staatl. Poli-  
zeistelle Hamburg ueber RM 189.231.17 am 20. September 1945  
an Control Commission for Germany Finance Division mit  
insgesamt RM 237.152.62 ueberwiesen.

Deutsche Bank Filiale Hamburg

D/7368

Date  
Datum

16. IV 48

Signed

Unterschrift

Owner

(Eigentümer)

Beneficiary

(Verwalter)

Berlinerstr. 33 b

as Forwarding agent  
als Spediteur

P2903

AR 5459

72.14 85



MGAF/P

AR 5459

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Landrat of the Kreis or Oberbürgermeister of the Stadtkreis in which the Declarant is resident.  
Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Landrat des Kreises oder Oberbürgermeisters des Stadtkreises, in dem der Erklärende wohnt, einzureichen.  
In cases where the space provided is insufficient a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph, should be annexed.  
Reicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsblatt beizufügen.

**DECLARATION BY PRESENT OWNER OR CUSTODIAN OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN ACCORDANCE WITH PARAGRAPH 1 OF GENERAL ORDER No. 10**  
**Erklärung des jetzigen Eigentümers oder Verwalters von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt**

**Location of Property    Örtliche Lage des Vermögens**

(a) Land Hamburg    (b) Kreis -    (c) Gemeinde -  
Description of Person making Declaration    Personalien des Erklärenden

(a) Surname (in Block Capitals) WOLFF    (b) Christian Name(s) Richard  
Familienname (in großen Blockbuchstaben)    Vorname(n)

(c) Address Hamburg 1, Rosenstr. 1,  
Anschrift

(d) Employment Spediteur    (e) Identity Card No. AZ 71 76 17 BHA  
Beruf    Ausweis-Nummer

**I. IMMOVABLE PROPERTY    1. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN**

- (a) Description of Property  
Nähere Bezeichnung des Vermögens
- (b) Location of Property  
Örtliche Lage des Vermögens
- (c) Brief description of circumstances in which transfer was made (if known)  
Kurze Angabe der Umstände, unter denen das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)
- (d) Name and present address of person dispossessed (if known)  
Name und jetzige Anschrift des (der) Geschädigten (soweit bekannt)
- (e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)  
Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)
- (f) Name and present address of person or persons from whom the property was acquired (if different from (e))  
Name und jetzige Anschrift der Personen, aus deren Hand das Vermögen erworben wurde (falls verschieden von (e))

Antrag  
I T C  
eingegangen

**II. MOVABLE PROPERTY    II. BEWEGLICHES VERMÖGEN**

(a) Description of property  
Nähere Bezeichnung des Vermögens  
K.S. 1150/51 2 Kisten 167.-kg Umzugsgut

(b) Location of property  
Örtliche Lage des Vermögens

(c) Brief description of circumstances in which transfer was made (if known)  
Kurze Angaben der Umstände, unter denen das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)  
als Spediteur hatte ich das Gut in Hamburg eingelagert, dann auf Weisung der Gestapo zur Versteigerung transportiert.

(d) Name and present address of person dispossessed (if known)  
Name und jetzige Anschrift des Geschädigten (soweit bekannt)  
Dr. Carl Israel Selowsky, Berlin-Halensee, Cicerostr. 54/I

(e) Name and address of person or persons to whom the transfer was made (if known)  
Name und Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)  
unbekannt

(f) Name and present address of persons from whom property was acquired (if different from (e))  
Name und jetzige Anschrift der Personen, aus deren Hand das Vermögen erworben wurde (falls verschieden von (e))  
unbekannt  
Nordland Verkehre & Sp.

Date 16. IV 48  
Datum

Signed ppa. Richard Wolff  
Unterschrift    Owner / Custodian  
(Eigentümer) (Verwalter) Berlin-Tempelhof, Berlinerstr. 33 b

as Forwarding agent  
als Spediteur

P2903

AR 5459

5/12.4 55



Umzug  
Isare, Dt. Reich

MCAF/C 5/ 13527

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),  
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.

In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph,  
should be annexed.

Reicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsblatt beizufügen.

18 JAN 1951

CLAIM FOR RESTITUTION OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN  
ACCORDANCE WITH PARAGRAPH I OF GENERAL ORDER No. 10

Antrag auf Rückerstattung von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt.

Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

(a) Land Hamburg (b) Kreis Hamburg (c) Gemeinde Hamburg

Description of Person making Claim / Personalien des Antragstellers

(a) Surname (in Block Capitals) JEVISH TRUST CORPORATION  
Familienname (in großen Blockbuchstaben) FOR GERMANY  
(b) Christian Name(s) HEAD OFFICE  
Vorname(n) HAMBURG, JUNGFERNSTIEG  
(c) Address ALSTERECK  
Anschrift  
(d) Date and Place of Birth  
Geburtsdatum und Geburtsort  
(e) Nationality  
Staatsangehörigkeit  
(f) Employment  
Beruf  
(g) Identity Card No.  
Ausweis-Nummer  
(h) If not dispossessed owner, state title to make claim  
Angaben über die Antragsberechtigung, falls der Antragsteller nicht der Geschädigte ist.

Geschädigter,  
Dr. Carl Israel Selowsky,  
fr. Berlin-Halensee;  
Cicerostr. 54/1

I. IMMOVABLE PROPERTY I. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN

(a) Description of Property.  
Nähere Bezeichnung des Vermögens. Estimated value at date of deprivation.  
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme.  
(b) Location of Property  
Örtliche Lage des Vermögens  
(c) Registration in Grundbuch or other Register  
Eintragung im Grundbuch oder einem anderen Register  
(d) State whether :—  
Angaben über Folgendes :  
(i) Confiscation was made without payment ?  
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?  
(ii) Sold under duress ?  
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ?  
(iii) If the latter, what payment was made ?  
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?  
(e) Name and present address of person to whom transfer was made (if known)  
Name und jetzige Anschrift der Person, auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)  
(f) Name and present address of present owner (if known, and different from (e)).  
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))  
(g) Any other relevant details  
Sonstige sachdienliche Angaben

Stat. 1 erl.



## II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN

Estimated value at date of deprivation  
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme

- (a) Description of Property  
Nähere Bezeichnung des Vermögens

Umzugsgut 167 kg. 2 Kisten K.S. 1150/51

- (b) Location of Property  
Örtliche Lage des Vermögens

Hamburg

- (c) Registration (if any)  
Etwaige Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register

- (d) State whether :—  
Angaben über Folgendes :

(i) Confiscation was made without payment ?  
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?

(ii) Sold under duress ?  
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ? Vermögensseinziehung

(iii) If the latter, what payment was made ?  
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?

- (e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)  
Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

Oberfinanzpräsident Hamburg.  
Dt.Reich, vertreten d.d.Finanzsenator v.Hamburg.

- (f) Name and present address of present owner (if known and different from (e))  
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

wie (e)

- (g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property  
Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können

~~Hordt~~

Richard Wolff, Hamburg 1, Rosenstr. 11

- (h) Any other relevant details  
Sonstige sachdienliche Angaben

Anzeige Richard Wolff, Hamburg 1, Rosenstr.11,  
v. 16.4.48 MGAF/P A.Z. J/ 13527.

lt. Anzeige ist obiges Umzugsgut v.d.Gestapo beschlagnahmt  
und in deren Auftrag zur Versteigerung gebracht worden.

Der Versteigerer ist nicht bekannt. Der angebliche Gegenwert+

NOTE. In the case of a claimant resident outside Germany, give full particulars of the person inside Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf). + v.RM 8186,70 soll a.d.Konto d. Staatspoli-

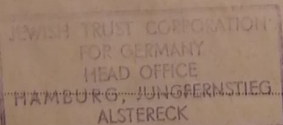
Bemerkung:  
Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtliche Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)

zeileitstelle Hamburg b.d.fr.Deutschen Bank Hamburg überwiesen  
sein.

2 Anzeigen Deutsche Bank Fil.Hamburg, Hamburg, Alterwall 37  
MGAF/P A.Z. J/ 13527

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief.  
Obige Angaben entsprechen nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

Signed  
Unterschrift



Date 15. Jan. 1951.  
Datum



Please quote:

# JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht Hamburg

Regional Office

HAMBURG

Burchardstraße 17 (Mollenhof)

Telegraphic Address: Jetc Hamburg

Telephone: 33 49 48 und 33 49 49



April 1953

7

burg 36

27. APR. 1953

#/are

Please quote:

Im Antwortschreiben bitte Angeben:

Reg. No. 3521

U/212168

Verfolgter  
Verpflichteter  
Vermögen  
Nenndorfer  
Aktenzeichen

Ihr Aktenzeichen unbekannt.  
(Lt. CC.13 am 2.11.1951 vom Zentralamt  
an Sie weitergegeben)  
: Dr. Carl Israel Selowsky  
: Deutsches Reich  
: Umzugsgut/Hamburg  
: D/13527

In obiger Rückerstattungssache betrachten wir uns als unzuständig  
und bitten, unseren Antrag vom 15. Januar 1951 für die Allgemeine  
Treuhand-Organisation weiterzuführen.

Für: A. Landsberg  
Regional Manager  
i.V.:

(Dr. Muellerheim)

sterium und der Jewish Trust Corporation für Germany, durch  
welches auch dieses Verfahren bezügl. des Umzugsgutes von  
Richard Selowsky seine Erledigung finden würde, halten wir  
für zweckdienlich.



21.12.1954

App. 432

9

VI/Z 12168, VI/Z 15215

Vfg Das Amt vermag aber nicht zu übersehen, ob für Richard Selowsky Sie oder die ATO als Anspruchsberechtigter in Betracht kommen. bittet um Rückversicherung innerhalb 4 Wochen.

An die

1) Jewish Trust Corporation

H a m b u r g 1Mohlenhof (Hamb.)Betr.: Rückerstattungssache an Stelle von Dr. Carl Israel Selowsky

- Reg.Nr. 3521 -

In dieser Sache haben Sie am 25.4.1953 erklärt, dass Sie sich für unzuständig halten und bitten, den Antrag vom 15.1.1951 für die Allgemeine Treuhand-Organisation weiterzuführen. Im Laufe des Verfahrens hat sich herausgestellt, dass nur der eine der beiden Lifts (Versteigerungserlös RM 2.065.60) dem Individualberechtigten Dr. Carl Selowsky gehört hat. Der andere Lift, der bei der Versteigerung einen Erlös von RM 6.121.10 erbracht hat, gehörte Richard Selowsky, früher wohnhaft gewesen in Dresden. Da beide Lifts mit einem Gesamtversteigerungserlös von RM 8.186.70 fristgemäss zur Anmeldung gelangt sind, sieht das Wiedergutmachungsamt auch den Anspruch wegen Richard Selowsky als fristgemäss an.

Das

sterium und der Jewish Trust Corporation, welches auch dieses Verfahren bezügl. des Umzugsgutes von Richard Selowsky seine Erledigung finden würde, halten wir für zweckdienlich.



Das Amt vermag aber nicht zu übersehen, ob für Richard Selowsky  
Sie oder die ATO als Anspruchsberechtigter in Betracht kommen und  
bittet um Rückäußerung innerhalb 4 Wochen.

(Fürstenau)  
Amtsgerichtsrat

- ✓ 2) Durchschl. an a) OFD z.K.  
b) ATO z.K.

✓ 3) Durchschl. des Schriftsatzes der OFD v. 11.12.54  
an ATO und ITC z.K.

4) w.v. n. 5 Wochen

Ausgefertigt am 21.12.54 La.

Gelesen am 23. Dez. 1954

Abgegeben am

Für 1 K 3

Vorgelegt — nach Fristablauf — am:

31. Jan. 1955

in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)  
zeileitstelle Hamburg b.d.fr. Deutschen Bank Hamburg überwiesen  
sein.

2 Anzeigen Deutsche Bank Filiale



# JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

Regional Office

Zweigbüro

HAMBURG

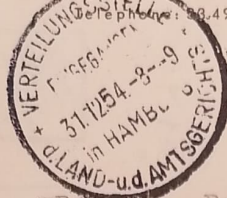
Burchardstraße 17 (Möhlenhof)

Telephone Address: Jetcor Hamburg

Telephone: 33 49 48 und 33 49 49

An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht in  
H a m b u r g

30. Dezember 1954



Please quote:

Im Antwortschreiben bitte angeben:

HB/MS - Reg.-Nr. 3521

In der Rückerstattungssache

Jewish Trust Corporation  
for Germany Ltd. London  
(Verf. Selowsky)

./.

Deutsches Reich

- VI/Z 12168 -  
VI/Z 15215

wird der Eingang des uns mit dem dortigen Schreiben vom  
21.12.54 übersandten Schriftsatzes der Oberfinanzdirektion  
Hamburg vom 11.12.1954 bestätigt.

Wir nehmen davon Kenntnis, dass unsere Anmeldung vom 15.1.51  
bezügl. Umzugsgut mit einem Versteigerungserlös in Höhe von  
RM 8.186,70 zwei Fälle betrifft, nämlich:

- 1.) Umzugsgut von Dr. Carl Selowsky, fr. Berlin  
Versteigerungserlös = RM 2.065,60
- 2.) Umzugsgut von Richard Selowsky, fr. Dresden  
Versteigerungserlös = RM 6.121,10.

Unser Anspruch bezügl. des Umzugsgutes von Dr. Carl Selowsky,  
fr. Berlin haben wir an die Allgemeine Treuhand-Organisation  
in Hannover abgetreten. Das Verfahren ist damit für uns inso-  
weit erledigt.  
Ob Richard Selowsky, fr. Dresden, der jüdischen Religionsge-  
meinschaft angehörte, ist uns nicht bekannt. Die Vermutung  
dürfte jedoch zu unseren Gunsten sprechen. Im Hinblick auf das  
bevorstehende Globalabkommen zwischen dem Bundesfinanzmini-  
sterium und der Jewish Trust Corporation for Germany, durch  
welches auch dieses Verfahren bezügl. des Umzugsgutes von  
Richard Selowsky seine Erledigung finden würde, halten wir  
die Vornahme von Ermittlungen nicht mehr für zweckdienlich.  
Es wird daher gebeten, das Verfahren vorläufig ruhen zu lassen.  
Eine förmliche Eröffnung des Rückerstattungsverfahrens erscheint  
uns auch nicht mehr erforderlich.

Für Dr. Landsberg  
Regional Manager

Am 3.1.55 fertiggestellt am Durchschriften 1/

4. Jan. 1955

1) bay. an : a) 270  
b) 2.2. } z.K.  
2) bay. f. 31.12.54

i./V. (Dr. F. Muellerheim)



2 12 168

Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht Hamburg

Aktenzeichen: VI/Z 15 215

Bitte bei allen Eingaben angeben!

(24a) Hamburg 36, den 26. Mai 1955.  
Sievekingplatz 1 (Anbau) Zimmer 837a  
Fernsprecher ~~35731~~ 35 10 91

Anwesend :

Amtsgerichtsrat Fürstenau  
als Verhandlungsleiter,

Schulz, Just.Angest.  
als Protokollführerin

P r o t o k o l l .

-----

In der Rückerstattungssache

Dr. Richard Karl S e l o w s k y ,  
Bundesrichter,  
Karlsruhe, Ebertstrasse 4,

Antragsteller

g e g e n

das D e u t s c h e R e i c h , gesetzlich  
vertreten durch die Freie und Hansestadt Hamburg  
-Finanzbehörde- diese vertreten durch die Ober-  
finanzdirektion Hamburg, Hamburg 13, Hartung-  
str.5 - S 476 - BV 414 -

Antragsgegner

erschienen :

- 1.) für den Antragsteller : Herr Meyer
- 2.) für den Antragsgegner : Herr Sillem

Vollmacht des Antragstellers auf Herrn Meyer befindet sich  
Bl.49 der Akte.

Die Sach- und Rechtslage wurde besprochen.

Die Ermittlungen haben ergeben, dass es sich bei der Anmeldung  
der Allgemeinen Treuhand-Organisation vom 14.3.1952 in Höhe von  
RM 8.186,70 und der Anmeldung der Jewish Trust Corporation vom  
15.1.1951 in der gleichen Höhe um das Umzugsgut zweier jüdischer  
Mitbürger handelt.



9.11  
Mit Rücksicht darauf, dass das Umzugsgut von Richard Selowsky, früher wohnhaft in Dresden, das einen Versteigerungserlös von RM 6.121,10 erbracht hat, in der Akte Z 12 168 weiter behandelt wird, und zwar durch die Jewish Trust Corporation als Antragstellerin, soll -da insofern eine Identität des Streitgegenstandes vorliegt- die Sache auch für die Allgemeine Treuhand-Organisation in dieser Akte weiter behandelt werden.

B.u.v.:

Das Aktivrubrum in der Sache Z 12 168 wird dahingehend geändert, dass als Antragstellerin zu 1) die Jewish Trust Corporation und als Antragstellerin zu 2) die Allgemeine Treuhand-Organisation anzuführen ist.

Die Ermittlungen haben ergeben, dass wegen des Versteigerungserlöses in Höhe von RM 2.065,60 eine Individualanmeldung zu Gunsten des Dr. Richard Karl Selowsky, früher wohnhaft in Berlin, vorliegt.

Zur Erledigung dieses Verfahrens schliessen die Parteien folgenden Vergleich:

1. Die Parteien sind sich darüber einig, dass das Deutsche Reich verpflichtet ist, für entzogenes Umzugsgut Schadensersatz gemäss Art. 26, II REG in Höhe von

DM 5.000.--

(Fünftausend Deutsche Mark)

zu leisten.

2. Die Erfüllung dieser Verbindlichkeit richtet sich nach der zukünftigen gesetzlichen Regelung.
3. Die aussergerichtlichen Kosten werden gegeneinander aufgehoben.

Vorgelesen und genehmigt.

Fürstenau

Schulz

Vermerk

*Abdruck dieses Protokolls ist dem Zentralamt zum Az. 7/13527 übersandt worden m. d. B., ein neues Form. 8814 für die in dieser Akte jetzt noch anhängigen Ausprüche zu übersenden.*

27. Mai 1955



*Handwritten signature*  
Für richtige Ausfertigung:

*Handwritten signature*  
Abschrift

, Just. Angest.  
als Urkundsbeamter der Geschäftsstelle



Dr. WERNER LASKOWITZ  
Früher Rechtsanwalt  
zugelassen gem. Par. 183 BFG  
bei den Entschädigungs-



Purísima 104 - Dep. D.  
Santiago de Chile

Santiago de Chile, den 10. Oktober 1956

An  
das Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht in Hamburg  
H a m b u r g

Aktenzeichen : Z 12 168.

Der Unterzeichnete in seiner Eigenschaft als  
ehemaliger Rechtsanwalt vertritt in Wiedergutmachungssachen  
Herrn Richard Selowsky in Santiago de Chile, früher Dresden.

Wie ich soeben erfahre, ist unter obigem Akten-  
zeichen ein Rückerstattungsanspruch von Seiten einer Nachfolge-  
Organisation geltend gemacht worden. Ich habe mich mit dieser  
Organisation in Verbindung gesetzt, damit diese sich damit ein-  
verstanden erklärt, dass in Zukunft der Anspruch von dem  
eigentlich berechtigten Herrn Richard Selowsky geltend gemacht  
werden wird.

Ich komme zu gegebener Zeit auf die Angelegenheit  
zurück.

Ergebenst

*Werner Laskowitz*

✓  
*für Akte*  
*20.10.56*  
*J.*



Dr. WERNER LASKOWITZ  
Früher Rechtsanwalt  
zugelassen gem. Par. 183 BEG  
bei den Entschädigungsbehörden

LOS URBINAS 81 · DEP. 3 - A Santiago/Chile, 16. Oktober 1957  
Santiago de Chile

An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht in Hamburg  
H a m b u r g  
-----

Akt. Z.: Z 12 168.  
-----



Nach dem die Jewish Trust Corporation for Germany sich bereit erklärt hat, die angemeldeten Ansprüche auf den Versteigerungserlös aus dem Umzugsgut des Herrn Richard Selowsky zu Gunsten dieses zurückzunehmen und ich inzwischen namens des Herrn Selowsky aufgrund des Rückerstattungsgesetzes die Ansprüche bei der Oberfinanzdirektion in Hamburg geltend gemacht habe, bitte ich die dortigen Akten nebst Unterlagen der Oberfinanzdirektion in Hamburg zwecks Entscheidung über den gestellten Antrag zugehen zu lassen.

Ergebenst

Werner Laskowitz

Hochachtungsvoll

( Fürstentum )  
Landgerichtsrat.



JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY  
Mülheim-Ruhr, Friedrichstr. 62



An  
das Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht  
in  
H a m b u r g

Datum: 25. Februar 1958

Unser Zeichen: Reg. Nr. 3521

Ihr Zeichen: Z 12 168 /

Anmeldung vom: 15. Jan. 1951

Ergänzung vom:

Bezug: Ihr Schrb.v.21.2.1958

Verfolgter: Richard S e l o w s k y , fr. Dresden

Gegenstand: Versteigerungserlös = RM 6.121,10

Wir nehmen diese Anmeldung gemäß dem Globalabkommen mit dem Bundesminister der Finanzen zurück.

Abschrift an:

Hamburg

Oberfinanzdirektion  
Zentralamt für Vermögensverwaltung  
D/13527

JEWISH TRUST CORPORATION  
for Germany

3